

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/15966/Rev.1  
12 September 1983  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

SEP 13 1983

Австралия, Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Италия, Канада, Колумбия, Малайзия, Нидерланды, Новая Зеландия, Парагвай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Фиджи, Филиппины, Франция и Япония: пересмотренный проект резолюции

Совет Безопасности,

рассмотрев письма исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки (S/15947), Постоянного наблюдателя Корейской Республики (S/15948), Поверенного в делах Постоянного представительства Канады (S/15949) и Постоянного представителя Японии (S/15950) от 1 сентября 1983 года и письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии (S/15951) от 2 сентября 1983 года

будучи серьезно обеспокоен тем, что гражданский авиалайнер компании "Кориэн Эйрлайнз", совершавший международный рейс, был сбит советским военным самолетом, что повлекло за собой гибель всех 269 человек, находившихся на борту,

выражая свои искренние соболезнования семьям жертв этого инцидента и настоятельно призывая все заинтересованные стороны в качестве гуманного жеста оказать им помощь в связи с последствиями этой трагедии,

вновь подтверждая нормы международного права, запрещающие акты насилия, которые представляют угрозу безопасности международной гражданской авиации,

признавая значение принципа территориальной неприкосновенности, а также необходимость того, чтобы в случае вторжения в воздушное пространство какого-либо государства применялись только международно согласованные процедуры,

подчеркивая необходимость полного и соответствующего объяснения обстоятельств инцидента, основанного на беспристрастном расследовании,

признавая право согласно международному праву на соответствующую компенсацию,

1. выражает глубокое сожаление по поводу уничтожения корейского авиалайнера и последовавшей за ним трагической гибели гражданских лиц;

2. заявляет, что подобное использование вооруженной силы против международной гражданской авиации является несовместимым с нормами, регулирующими международное поведение, и элементарными соображениями гуманности;

3. настоятельно призывает все государства соблюдать цели и задачи Чикагской конвенции о международной гражданской авиации;

4. приветствует решение о созыве срочного заседания Совета Международной организации гражданской авиации (ИКАО) для рассмотрения инцидента с корейским авиалайнером;

5. настоятельно призывает все государства в полной мере сотрудничать с ИКАО в усилиях по укреплению безопасности международной гражданской авиации и предотвращению любого повторения подобного применения вооруженной силы против международной гражданской авиации;

6. предлагает Генеральному секретарю, используя такие услуги экспертов, которые он сочтет необходимыми, и в консультации с соответствующими международными органами, провести полное расследование обстоятельств этой трагедии;

7. предлагает далее Генеральному секретарю представить доклад о полученных им результатах Совету Безопасности в течение 14 дней;

8. призывает все государства оказать самое полное содействие Генеральному секретарю с целью облегчить проведение им расследования в соответствии с настоящей резолюцией;

9. постановляет и далее держать этот вопрос в поле зрения.

-----